

Hurault, Jean. *Les Indiens de la Guyane française. Problèmes pratiques d'administration et de contacts de civilisation*. Tiré à part du *Nieuwe West-Indische Gids*, 42, 1963, The Hague, pp. 81-187, 1 carte, VI planches (résumé en français, anglais et en hollandais).

Louis-Edmond Hamelin

Volume 8, Number 15, 1963

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/020490ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/020490ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Département de géographie de l'Université Laval

ISSN

0007-9766 (print)

1708-8968 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this review

Hamelin, L.-E. (1963). Review of [Hurault, Jean. *Les Indiens de la Guyane française. Problèmes pratiques d'administration et de contacts de civilisation*. Tiré à part du *Nieuwe West-Indische Gids*, 42, 1963, The Hague, pp. 81-187, 1 carte, VI planches (résumé en français, anglais et en hollandais).] *Cahiers de géographie du Québec*, 8(15), 133-134. <https://doi.org/10.7202/020490ar>

Signalons, en terminant, que le texte comporte un trop grand nombre d'erreurs typographiques et que les cartes et graphiques sont d'une lecture difficile. Par contre, l'auteur présente en fin d'ouvrage un beau choix d'illustrations photographiques qui apportent un heureux complément « visuel » à son livre fort sérieux.

Fernand GRENIER

NÈGRE, Ernest. **Les noms de lieux en France.** Collection Armand Colin, n° 376. Paris, Colin, 1963, 222 pages. Bibliographie et index.

La toponymie, ainsi que le rappelle l'auteur dans son avant-propos, est avant tout une « science linguistique » susceptible toutefois de rendre les plus grands services à l'histoire et à la géographie. L'ouvrage se présente comme un inventaire explicatif dressé à partir des diverses couches linguistiques successives qui ont marqué la toponymie extrêmement riche qui se trouve en France. Les divers chapitres traitent des formations préceltiques, de l'apport oriental, des formations latines ou romanes, des formations non romanes (apports germanique, saxon, normand, breton et basque), des nombreuses formations dialectales et, enfin, des formations françaises ou francisées.

Les géographes trouveront dans cet ouvrage une mine de renseignements qui leur permettront notamment de faire une meilleure lecture des cartes topographiques françaises anciennes ou modernes.

Fernand GRENIER

ITALIE

GABERT, Pierre. **Les plaines occidentales du Pô et leurs piedmonts (Piémont, Lombardie occidentale et centrale). Étude morphologique.** Gap, 1962, 531 pages, appendices, bibliographie, 208 figures, photos et planches. Thèse de doctorat ès lettres.

La région étudiée couvrant 20,000 km² s'étend, en Italie, entre les Alpes occidentales et l'Apennin. L'auteur a choisi de traiter son sujet par l'examen successif de trois régions : le Piémont septentrional, la Lombardie et le Piémont méridional. L'étude de ces plaines et de ces piedmonts padans a nécessité une analyse très fouillée de la plupart des aspects de la morphologie générale ; ainsi, il est question notamment d'effondrement oligocène, d'accumulation de bassin, de transgression pliocène, de glaciation (suivant le système alpin), d'altération chimique (préglaciaire et fluvioglaciaire) et même de modelé périglaciaire. Ces événements, favorisés par la complaisance et la subsidence ont permis des remblaiements considérables ; les plaines, tout comme les piedmonts, sont « filles des montagnes » bordières. Actuellement, cette région basse et intramontagneuse tend à se comporter comme un géosynclinal actif.

Cette pénétrante étude de morphologie génétique régionale ajoute à la connaissance des piedmonts qui fait de grands progrès depuis quelques années.¹ Souhaitons que les prochains exemples à être analysés en détail soient ceux des Cordillères canadiennes.

Louis-Edmond HAMELIN

GUYANE FRANÇAISE

HURAUULT, Jean. **Les Indiens de la Guyane française. Problèmes pratiques d'administration et de contacts de civilisation.** Tiré à part du *Nieuwe West-Indische Gids*, 42, 1963, The Hague, pp. 81-187, 1 carte, VI planches (résumé en français, anglais et en hollandais).

Dans un excellent petit ouvrage, l'auteur fait une étude « pratique » des 450 Indiens de l'intérieur de la Guyane tropicale. Il examine successivement et d'une façon globale le milieu

¹ Dans les *Cahiers de géographie de Québec*, n° 3 (1957), n° 9 (1960), n° 11 (1961) et n° 14 (1963), nous avons présenté des comptes rendus élaborés d'autres thèses consacrées à des piedmonts régionaux.

géographique, les caractères biologiques, l'évolution sociale et les problèmes de contact de civilisation (attitude des coloniaux, psychologie des Indiens, essai d'assimilation, administration, métissage, traite, travail salarié, évangélisation, école et tourisme).

Le grand intérêt de ce livre réside dans l'effort réussi de l'auteur de rapprocher deux points de vue qui malheureusement s'ignorent : d'un côté, la démarche non appliquée du scientifique, de l'autre, celle éminemment pratique de l'administrateur. C'est justement parce que ces deux mondes ne se rencontrent pas que les « années passent sans que l'on parvienne à une compréhension plus profonde du problème indien ». M. Hurault ne se comporte pas comme un pur analyste indifférent du sort des êtres humains qu'il étudie mais il tient à ce que ses travaux soient utiles aux politiques. Aussi se pose-t-il ces fondamentales questions : « Quelle attitude doit-on avoir envers les groupements indiens ? Faut-il chercher à les faire évoluer, et dans quelle voie ? »

Les réponses qu'il apporte concernent certes les Indiens de Guyane mais seraient-elles tellement étrangères aux indigènes du Nord du Québec ? M. Hurault craint l'évolution actuelle car elle est une « pente dangereuse » qui risque de conduire à une désadaptation au milieu et d'établir un état de populations assistées. Quatre problèmes se posent aux Indiens de Guyane, administration, travail, école, médecine au sujet desquels M. Hurault écrit : « Le travail salarié doit être contrôlé et protégé. Il ne faut pas chercher à transformer les Indiens en salariés permanents mais au contraire les considérer comme main-d'œuvre temporaire . . . Le premier problème pour les populations de l'Amazonie, placées au contact de la civilisation occidentale, ce n'est pas la lutte contre l'analphabétisme, c'est de conserver l'adaptation à leur propre pays . . . l'enseignement de type ordinaire peut leur faire le plus grand mal en contribuant à détacher les enfants de leur milieu familial et à leur donner des habitudes et des conceptions contraires au mode de vie qui leur est imposé par le milieu. L'école ne peut être utile que si elle est établie en milieu indien sous la direction d'un moniteur indien ».

Ceux qui font des recherches ou qui établissent des politiques sur les indigènes trouveraient intérêt à lire cette pénétrante étude de M. Hurault.

Louis-Edmond HAMELIN

TERRITOIRES DU NORD-OUEST (CANADA)

- A Report of Physiographic Conditions of Eastern Victoria Island and adjacent areas, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-2707-1-PR. Jan. 1963.
- A Report on the Physical Environment of the Thelon River area, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-1903-1-PR. Jan. 1963.
- A Report on the Physical Environment of the Quoiich River area, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-1997-1-PR. Jan. 1963.
- A Report on the Physical Environment of the Great Bear River area, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-2122-1-PR. Jan. 1963.
- A Report on the Physical Environment of Southern Baffin Island, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-2362-1-PR. Jan. 1963.
- A Report on the Physical Environment of Northern Baffin Island and adjacent areas, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-2706-1-PR.
- A Report of Physiographic Conditions of Central Baffin Island and adjacent areas, Northwest Territories, Canada.** Memorandum RM-2837-1-PR. Jan. 1963.

Prepared by the Department of Geography, McGill University, Montréal, for the United States Air Force Project RAND. Published by the RAND Corporation, Santa Monica, California, U.S.A., Jan. 1963.

The seven reports prepared by the Department of Geography, McGill University, under the direction of Professor J. Brian Bird are the result of an examination of terrain, environment, and accessibility of the Canadian arctic mainland and the adjacent arctic islands which was commenced in 1955. As can be seen from the list of titles a vast area has been dealt with in